

Publié par LE SYNDICAT D'OUVRIERS SOCIAUX LIMITEES, 114, rue St-Jacques, Ottawa, Ont.  
Téléphones: Service du jour: 514-514-514; Service de nuit: 514-514-514; Administration: 514-514-514; Nouvelles: 514-514-514; Association: 514-514-514; Education: 514-514-514.

# LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

| ABONNEMENTS                 |           |
|-----------------------------|-----------|
| Canada                      | Quotidien |
| Ottawa, par poste           | \$5.00    |
| Reste du Canada             | 4.00      |
| Etats-Unis                  | 7.00      |
| Union Postale               | 10.00     |
| Abonnement annuel           |           |
| Canada                      | 2.00      |
| Etats-Unis et Union Postale | 5.00      |

91ème Année — No 241.

OTTAWA, MERCREDI, 19 OCTOBRE 1921.

2 SOUS LE NUMERO

## M. M. KING AUX PROV. MAR.

IL TERMINE SA TOURNÉE DANS L'EST PAR UNE BRILLANTE ASSEMBLÉE A CAMPBELLTON

Campbellton, 19. — L'hon. MacKenzie King a parlé hier soir à la dernière assemblée de sa tournée électorale dans les provinces maritimes. Il était accompagné de M.M. Plus Michaud et O. Turgeon de l'hon. P.J. Veniot de l'hon. C. W. Robinson et de l'hon. J.E. Michaud. M. King a déclaré que le sentiment populaire au Nouveau-Brunswick s'est élevé comme une vague contre le gouvernement Meighen.

Il attaqua les extravagances du gouvernement et lui reprocha d'avoir mis, hors de la politique les chemins de fer.

## M. R. C. HENDERS NE SERA PAS CANDIDAT

Winnipeg, 19. — M. R.C. Henders a déclaré la candidature conservatrice dans Macdonald. "On tiendra une troisième convention le 25 pour choisir un autre candidat".

## M. FRANCIS AUDET TRAITE DE L'HEURE UNIVERSELLE A L'INSTITUT

Le comité littéraire et scientifique de l'Institut tient lundi dernier sa première séance d'étude.

M. Francis Audet des Archives Fédérales, a ouvert lundi soir la saison d'étude du comité littéraire et scientifique de l'Institut Canadien.

M. Audet a traité de la question de l'heure universelle. Il s'est surtout attaché à expliquer la théorie de Sir Sanford Fleming qui préconisait en 1886 au Smithsonian Institute (Washington) l'établissement de l'heure uniforme pour tous les pays. M. Audet partage son avis.

## LE JOUR

Il définit d'abord le mot "jour" et souligne la différence entre le jour astronomique: espace de 24 heures comptées d'un midi à l'autre, et le jour naturel, du lever au coucher du soleil. Nous avons encore ajouté M. Audet le jour lunaire, le jour moyen, le jour sidéral et le jour solaire.

M. Audet touche légèrement en passant à la chronologie qui a subi en 2000 ans à peine deux modifications sensibles et qui attend encore aujourd'hui une plus juste division du temps.

Les conditions modernes de la vie humaine appellent de nouvelles réformes. La question de l'heure est au premier plan. Aujourd'hui l'heure varie avec la longitude. Il s'agit maintenant d'établir une heure unique, c'est-à-dire mondiale ou cosmique. Le méridien qu'il fallait alors choisir fut adopté en 1884 par un congrès de savants qui opta en faveur de celui de Greenwich. Les cartes géographiques et maritimes l'ont pris pour base. Cette réforme en suggérait une autre. Sir Sanford Fleming la préconisa.

La réforme de Sir Sanford se résume à ceci. Le jour solaire moyen sera divisé en 24 heures au lieu de deux fois 12 heures.

## M. A. MEIGHEN EN ONTARIO

IL A OUVERT SA CAMPAGNE HIER EN PRONONÇANT DEUX DISCOURS - M. FERGUSON L'ACCOMPAGNE.

Brockville, 19. — M. Meighen a ouvert sa campagne électorale en Ontario en portant la parole hier à Spencerville et à Brockville. Le premier ministre était accompagné de M. Ferguson, et à Brockville de l'hon. G.D. Robertson.

Il attaqua d'abord M. Crerar qu'il accusa de manquer de courage.

A Brockville M. H.A. Stewart nouveau ministre des Chemins de fer, fut le premier orateur. Il fut suivi par l'hon. Robertson.

M. Meighen attaqua M. King en lui reprochant d'éluder la question tarifaire. Il défendit longuement la politique ferroviaire du gouvernement. Il tient M. Crerar et M. King responsables de l'état de choses actuel.

"La protection, dit-il, est la pierre angulaire du progrès industriel du pays."

## M. T. A. CRERAR DANS NORFOLK

IL TRAITE PARTICULIÈREMENT LA QUESTION TARIFAIRE. CE SOIR IL PARLERA A WOODSTOCK.

Simcoe, 19. — Le chef progressiste l'hon. T. A. Crerar, a parlé hier soir dans le comté de Norfolk qui depuis 1904 a élu deux conservateurs et deux libéraux. Il a de nouveau, déclaré que sa politique ne tend pas à supprimer subitement le tarif. Il cita plusieurs exemples d'industries qui se sont établies au pays et qui y ont prospéré sans jouir de la protection. Il y a deux ans le gouvernement a promis de réviser le tarif. L'an dernier un comité du cabinet a fait dans tout le pays une enquête économique. Entendons-nous maintenant parler de réduction du tarif. Tout au contraire le dernier discours du budget a confirmé, une fois encore, le principe protectionniste.

"Le discours du budget présenté à la dernière session, ajouta M. Crerar, est le plus protectionniste que nous ayons eu depuis 20 ans". M. Crerar a invité de nouveau le gouvernement à faire connaître la source de ses fonds électoraux. Il accusa les partisans du gouvernement progressiste comme mouvement public en attaquant le mouvement progressiste comme mouvement de classe. Les grandes questions du jour sont, dit-il: L'économie dans l'administration de la chose publique; la révision de la méthode de taxation, le problème ferroviaire et le commerce canadien.

Ce soir, M. Crerar parle à Woodstock dans le comté d'Oxford-Nord.

## M. M. MARTIN RÉÉLU MAIRE DE MONTREAL PAR 30,124 DE MAJ.

Montréal, 19. — Spécial au DROIT. M. Martin est encore maire de Montréal. Il a prêté à plusieurs reprises qu'il resterait chef de la ville de Montréal aussi longtemps qu'il le voudrait, et chaque élection municipale vient donner force à sa prédiction.

Après une campagne de dix jours où il n'a cessé de faire discours sur discours, de tenir assemblée sur assemblée, M. Médéric Martin, maire sortant de Montréal, a été réélu de nouveau à son poste, hier, par une majorité de 30,124 voix sur son adversaire, M. Luc, Rochefort. Celui-ci est sorti de la lutte avec 22,900 votes en sa faveur, tandis que M. Martin n'en comptait pas moins que 53,024 à son avoir.

Les nouveaux échevins élus membres du nouveau conseil de M. Martin sont MM. J. A. A. Brodeur, Placide Daoust, Dr Damase Gendreau, Honoré Emond, Dr H.A. Quintal, Joseph Elle, Maurice Gahies, L. W. Jacobs, Léon Trépanier, J.-W. Riel, Camille Brochu, Oscar Lalonde, Arthur Vallancourt, J.-B.A. Angriçon, J.-H. Bédard, Napoléon Turcotte, J.-E. Sansregret, J.-O. Garneau, Alexandre Mongeon, Victor Carmel, Dr A.-D. Tessier, J.-N. Drummond, Raoul Jarry, J.-Allan Bray.

Ont été élus par acclamation: Thomas O'Connell, William James Hushion, Leroy-H. Shaw, Louis Rubenstein, Ernest Langlois, John J. Creelman, Alphonse A. Desroches, J. P. Dixon, Jean-Baptiste Rochon, Georges Vandaele, Joseph A. Savard.

Trois anciens échevins MM. Dr E. Duboué, L. Tremblay, et O. Filion. Vingt autres candidats à l'échevinage ont perdu leur dépôt; ils en sont quittes pour une perte chacun de la jolie somme de \$500. Les dépôts avaient été faits le 6 octobre, avant la mise en nomination.

## LES RECOLTES AU NOUVEL-ONTARIO SONT SIMPLEMENT MERVEILLEUSES CHOIX DE QUARANTE-DEUX LIVRES

Un exemple de ce que peut produire une ferme de 180 acres. — La récolte de patates et de légumes est abondante. — Patates de deux et trois livres. — Avoine de cinq pieds.

N. Liskeard 18. — (S.S.) Les grains sont battus les patates et les légumes sont dans les caves les cultivateurs sont au labour à préparer leur terrain pour l'an prochain, c'est donc le meilleur temps de faire l'inventaire des récoltes. Ce serait fort intéressant d'établir une statistique exacte de la récolte du nouvel Ontario; dans tous les cas nous pouvons rendre grâce au Ciel que la récolte soit aussi bonne sinon meilleure que par les années passées, malgré la sécheresse inouïe dont nous avons souffert. Ils ne sont pas rares les cultivateurs qui ont récolté trente et six ans et qui ont récolté trente et six quintes tonnes de foin et quelques milliers de minots de grain.

Les 3 et 4 octobre courant nous avons eu l'exposition régionale à Cochrane; nous avons vu là des grains et des végétaux de toutes

beauté. Avoine de cinq pieds de longueur, avec des épis de 14 pouces rendant 50 à 60 minots à l'acre. Un chou avant bel et bien 42 livres, des navets qui ne pouvaient entrer dans un sac ordinaire vide de farine, des patates de 2 1/2 lbs, etc.

C'est à se demander pourquoi les gens qui végètent sur des terres stériles ou les ouvriers qui ne peuvent ne viennent pas partager notre sort.

M. Joseph Tessier d'ici qui cultive 180 acres de terre a fait la récolte suivante après avoir gardé un bon morceau pour le pâturage et la jachère d'été.

10 tonnes de foin; 1200 minots d'avoine; 1000 minots d'orge; 300 minots de pois à soupe; 500 minots de sarrasin; Patates, légumes etc.

Et ce n'est pas là un cas exceptionnel.

## LES POTINS POLITIQUES DU JOUR UNE LUTTE CONTRE LES PROGRESSISTES

La campagne revit. Après des débuts paisibles la campagne politique qui précède l'élection reprend une allure vigoureuse et promet d'intéresser le public qui s'attend toujours dans ces occasions à assister à une lutte ouverte. Les deux chefs, libéral et progressiste sont en Ontario cette semaine, en pleine tournée électorale. King les suivra de dix jours en arrière. Les provinces maritimes continueront paisiblement la campagne pendant qu'Ontario sera mis au diapason des autres provinces. L'Ouest reste paisible. Québec est depuis quelques semaines en pleine tourmente électorale.

Un important événement de la campagne est assurément le discours que prononcera ce soir, au Monument National, M. Henri Bourassa. Il apportera dans la lutte un nouveau facteur qui pourrait bien changer les prévisions que l'on avait faites jusqu'ici dans Québec.

M. King. Le chef libéral revient dans l'Est. Il parlera prochainement à Montréal en compagnie de Sir Lomer Gouin et de M. Ernest Lapointe à une grande assemblée qui se tiendra au marché Bon Secours. Ces trois noms représentent évidemment trois tendances particulières du parti libéral. M. King donne le ton officiel au parti. M. Gouin semble appartenir à la faction ouvertement protectionniste, M. Lapointe paraît plutôt un traditionaliste libéral et vouloir s'en tenir à la vieille doctrine. Il faudra assurément que ces trois orateurs fassent appel à leur

## LE PROBLEME IRLANDAIS

SERA DE NOUVEAU DISCUTE AUX COMMUNES ANGLAISES MARDI. — LES PRETENTIONS DE L'ULSTER.

(De la Presse Associée.)

Londres, 19. — La question d'Irlande sera probablement discutée de nouveau aux Communes, mardi prochain. Le gouvernement a consenti à ce qu'une journée soit consacrée aux choses d'Irlande, si c'est le désir général des ministres et députés.

Charles Curtis Craig, le député de South Antrim, a déclaré hier à la Chambre que sir James Craig, le premier ministre de l'Ulster, l'avait prié d'exercer quelque pression sur le parlement pour qu'il s'arrête à considérer la position de l'Ulster.

Austen Chamberlain, le leader du gouvernement aux Communes, était prêt aujourd'hui à soumettre quatre projets de loi relatifs à la situation du chômage. L'un concerne les crédits d'exportation et les changes étrangers, un autre a trait aux impôts, un troisième à certains impôts personnels à l'aide desquels voudrait créer un fond d'assurances, tandis que le quatrième s'occuperait de la situation du chômage en Ecosse.

Le premier ministre Lloyd George doit aujourd'hui exposer en Chambre certains projets relatifs à la politique du gouvernement vis-à-vis du marasme industriel et financier où se trouve actuellement la Grande Bretagne.

## Y AURA-T-IL GREVE SUR LES CHEMINS DE FER

L'ATTITUDE DES EMPLOYES DE CHEMINS DE FER DEVIENT INQUIETANTE POUR LES AUTORITES.

Cleveland, 19. — Avant leur départ pour Chicago, où ils doivent demain rencontrer les membres de la Commission des Chemins de Fer des Etats-Unis, pour discuter avec eux les possibilités d'empêcher la grève générale sur les réseaux du pays, les chefs des cinq grandes fraternités américaines d'employés de chemins de fer se sont réunis ici et ont fait une certaine étude préliminaire. Des questions qui seront mises demain sur le tapis, à Chicago. Les chefs présents étaient W.G. Lee, président de la Fraternité des Employés de Trains, Warren S. Stone, président de la Fraternité des Mécaniciens de Locomotive; W.S. Carter président de la Fraternité des Chauffeurs; T. C. Cashen, président de la Fraternité des Aiguilleurs d'Amérique; E. P. Curtis, représentant M.L.E. Sheppard, président de la Fraternité des Chefs de Trains.

## A WASHINGTON

Washington, 19. S.P.A. — Il vient d'être annoncé ici que la Commission du Travail pour les Chemins de Fer recevra en tout l'appui du gouvernement dans sa tentative de prévenir la grève des employés de chemins de fer du pays. La situation a été exposée au complet à M. Harding, en présence de plusieurs membres de son cabinet avant leur départ pour Yorktown, où ils doivent prendre part aux fêtes du "Yorktown Day".

## ON SE PREPARE

Chicago, 19. — S.P.A. La première d'une série de conférences où l'on doit décider de façon définitive la conduite à suivre, dans la question de grève qui se débat actuellement dans le monde des chemins de fer, s'est commencée ici aujourd'hui, pour se continuer jusqu'à la fin de la semaine.

A l'élection de 1919 le mouvement progressiste a complètement changé la situation des partis à la Législature. Quand la législature fut dissoute la répartition était 35 conservateurs, 20 libéraux et un travailliste.

A la suite de l'élection de 1919 les progressistes renversèrent complètement cette répartition puisque la Législature se compose aujourd'hui de 45 progressistes, 11 travaillistes, 20 conservateurs, 35 libéraux.

## L'ULSTER EST INTRANSIGEANT

LE MINISTRE DES FINANCES DECLARE QUE L'ON NE PERMETTRA PAS DE TOUCHER A SES PREROGATIVES.

Belfast, 19. (S.P.A.) —

Hugh McDowell Pollock, ministre des Finances dans le cabinet de sir James Craig, a dit ici dans un discours, hier, que toute tentative de réduire le pouvoir et l'autorité du nouveau gouvernement de l'Ulster serait combattue énergiquement jusqu'à la dernière minute. Il a dit ne voir aucune raison pour que le Sud et le Nord de l'Irlande ne vivent pas côte à côte, en bonne amitié.

Quand, dit-il, l'élément le plus sain et le plus sage du sud de l'Irlande se sera débarrassé des fauteurs de désordres, il y aura peut-être alors possibilité de songer à une unité irlandaise réelle. Les habitants du sud doivent apprendre cependant qu'en ne saurait opposer que la force à la force, et que toute démarche tendant à diminuer la résistance sanglante.

## L'UNION ST-JOSEPH A PEMBROKE LE GROUPE DES C.F. DE STAFFORD

LES CONSERVATEURS DANS LA CAPITALE

LEUR CONVENTION AURA LIEU AU "FAMILY", VENDREDI PROCHAIN, LE 21. — CANDIDATS EN PERSPECTIVE.

La convention conservatrice pour Ottawa se tiendra vendredi prochain au théâtre Family.

Les candidatures se dessinent faiblement. Chez l'élément anglais on ne semble pas unanime.

M. Fripp ne cherchera pas à faire renouveler son mandat.

Le Dr Chabot a de même écrit à M. F. D. Hogg, président de l'Association conservatrice, pour lui annoncer qu'il se retire de la vie politique.

## UNE TEMPERATURE DE 103

San Bernardino, Cal., 19. (S.P.A.) — Le thermomètre a marqué ici 103 degrés de chaleur aujourd'hui; c'est le jour le plus chaud qu'on ait eu en octobre depuis 30 ans. La température était hier de 101.

## QUELQUES NOTES MUNICIPALES

ENCORE UNE BETISE. A l'Hôtel de Ville, on accumule betise sur betise et la dernière frasque de nos zélés représentants est cette réception civique que l'on fera dans les bureaux du maire demain midi à la danseuse Pavlowa. Nous sommes à nous demander de quel droit cette danseuse mérite une réception officielle. Comme nous le lisons quelque part, il n'y a pas très longtemps, on ne fait pas de réception à nos véritables artistes canadiens qui ont peine et misère à vivre mais on accueille à bras ouverts des bouffons et des prétendus artistes qui sont de troisième ordre en Europe.

La ville fait des épargnes. Le commissaire MacCallum a fait rapport aux autorités hier que grâce à l'installation d'hydromètres on avait empêché une perte quotidienne de deux millions de gallons d'eau. Les pompes fournissent actuellement 166 gallons par tête.

Une délégation composée de M. M. Slattery, McElroy, Pughman et Brewer a demandé au Bureau d'être plus généreux dans leur appropriation pour un terrain de jeu à Brighton Beach. La ville a voté \$500 à cette fin. Il y a quelques jours, mais cette somme n'a pas encore été entièrement employée.

## L'ACHAT DE PHARES

La ville achètera deux phares semblables à celui que l'on voit sur la place Connaught. L'échevin McElroy qui fait du zèle dans cette histoire de phares a réussi à convaincre les autorités qu'il en fallait quatre: la Ville en achète deux et la commission de Police deux. Le coût total sera de \$1000.

## UNE AFFAIRE INDECISE

Comme la maison Campbell L. Frost, plus frais avec de fréquents averses ce soir et demain.

## LES DELEGUES DU JAPON

ILS PARTENT CE SOIR DE SAN FRANCISCO POUR SE RENDRE A LA CONFERENCE DE DESARMEMENT.

San Francisco, 19. (S.P.A.) —

Les délégations militaires et navales du Japon à la conférence de Washington sur le désarmement ont l'intention de partir ce soir de San Francisco, pour la capitale américaine. Elles ont passé 48 heures dans la grande ville de l'Ouest. Les délégués ont été bien reçus par les officiers américains. Plusieurs femmes qui font partie des délégations ont revêtu pour la première fois à San Francisco des vêtements à l'euro-péenne. Mme Oriko Kamatsu, une beauté japonaise, l'épouse d'un attaché de la délégation, a dû trouver ses nouveaux vêtements très confortables et très plaisants.

Le pouvoir constitutionnel de l'Ulster ne pourrait provoquer qu'une toute démarche tendant à diminuer la résistance sanglante.

## LE GROUPE DES C.F. DE STAFFORD

Mgr Z. Lorrain, se fait l'apôtre de la mutualité franco-catholique. Belles perspectives d'avenir.

Pembroke, 19. La ville de

Pembroke compte un grand nombre de familles canadiennes-françaises; nées dans un milieu anglais elles doivent faire des sacrifices nombreux et déployer une activité sociale, constante, pour résister à la vague montante de l'anglicisation. Un groupe de généreux compatriotes sous la prudence éclairée de Mgr. Z. Lorrain font de généreux efforts pour maintenir chez leur frères, le sens de la fierté nationale et pour faire surgir et pour seconder les initiatives qui assureront leur survie nationale.

Non loin Pembroke, à huit milles dans les terres, se trouve une cinquantaine de familles de cultivateurs canadiens, français, c'est Pembroke. Eloignée du centre, ces Stafford le faubourg Québec de ces familles ont conservé presque

Suite à la dernière

## QUELQUES MOTS DU MARCHÉ

Montréal, 19. — Il semble y avoir un peu plus d'activité sur le marché des produits laitiers. Le fromage a fait une hausse de près d'un sou en plusieurs endroits; dans tous les cas les ventes s'effectuent. A la dernière vente aux enchères de la "Dairymen Cooperative Association", le fromage blanc No 1 s'est vendu 17 sous, et le No 2, 15 1/2; le coloré n'a obtenu que 16 1/2.

Voici les prix obtenus par les diverses chambres de campagne: St-Pascal, Qué., 14 11-32. Danville, Qué., 15 1/2. St-Hyacinthe, 15. Brockville, 15 1/2. Stirling, 16 1/2. Campbellford, 16 1-16. Kingston a refusé 15 1-16.

Iroquois, 16. Napanee, 15 13-16. Vankleek Hill, 15 1/2. Cornwall, 16 1/2. Belleville, 15 1/2.

Malgré les taux très élevés de la douane le beurre canadien est en forte demande aux Etats-Unis et les prix sont à la hausse, à plusieurs endroits on a payé 40c.

Aux enchères publiques la coopérative centrale a vendu 39 1/2 et 33 1/2.

Plusieurs vendeurs demandaient 39 mais peu de ventes se sont faites à ce prix. On espère une hausse cependant et les producteurs tiennent bon.

Quelques connaisseurs prétendent que le prix courant sera 40 sous d'ici quelques jours.

M. Cameron, chef de surveillance de la Société constate avec regret que beaucoup d'enfants ont contracté l'habitude de fumer la cigarette; il conseille de sévir contre les marchands de tabac qui les leur procurent. Il recommande aussi que l'on sonne le couvre-feu afin de débarrasser les rues des nombreux enfants qui les fréquentent à des heures indues.

## RAPPORT DE MME BRUCHESI

Le rapport de Madame Bruchesi établit que 120 cas d'enfants atteints de maladies épidémiques ont été traités pendant l'année.

Les principaux délits examinés furent le vol et la conduite désordonnée des enfants dans les rues. La plupart de ces délinquants d'a-

(Suite à la 61ème)





## Rosaire Barrette

AVOCAT-NOTAIRE

127, rue Rideau - Ottawa  
Tél. Rideau 5038.

## J. E. BÉLANGER

Prescriptions remplies  
sous la direction d'un  
médecin.  
Angle des rues  
ST-PATRICE et DALHOUSIE  
Tél. R. 2492

## Dr J. M. RAVARY

433, RUE RIDEAU  
(Coin Chapel et Rideau)  
Tél. R. 1435

SPECIALITE — Maladie des  
Yeux, Nez, Oreilles et Gorge,  
à l'Hôpital Général d'Ottawa  
et Sacré-Cœur, de Hull.

Consultations: 1 à 5 h. p.m.,  
et 7 à 8 h. p.m.

## Dr J. T. COUPAL

CHIRURGIEN-  
DENTISTE  
307, rue Dalhousie - Ottawa

## Belcourt & Leduc

AVOCATS

Edifice de la Banq. Nationale  
13, rue Rideau - Ottawa.

## Docteur J. L. LAMY

109, RUE ST-PATRICE  
Diplômé de  
L'HOPITAL INTERNATIONAL  
DE PARIS

Spécialités: Chirurgie, Maladies  
des Femmes.  
Consultations: 2 à 4 p.m.,  
7 à 9 p.m.  
Téléphone: Rideau 3666.

## Docteur F. H. DION

Des Hôpitaux de Paris  
Successeur au Docteur Morin  
105, RUE RIDEAU  
Spécialité: Maladie des Yeux,  
des Oreilles, du Nez et de  
la Gorge.

HEURES DE BUREAU:  
Ottawa — Téléphone R. 376.  
11 à 12 a.m., 2 à 4 p.m.  
Hull — Téléphone Sh. 3126.  
7 à 8 p.m.  
107, rue Maisonneuve,  
Lundi, Mercredi, Vendredi,  
7 à 8 p.m.

## AUG. LEMIEUX, C.R.

AVOCAT

Ottawa et Québec

Edif. de la Banque Nationale  
18, RUE RIDEAU, OTTAWA

## Dr J. C. Woods, B.A.

283, RUE SUSSEX

CHIRURGIE ET  
GYNECOLOGIE

Consultations: 1 h. à 3 h. et  
6 h. à 8 h. p.m.  
Téléphone: Rideau 523.

## Dr Adolp. DROUIN

Des Hôpitaux de Londres,  
Paris et Lyon.  
95, RUE RIDEAU

Tél. R. 4789 — Rés. R. 3875.  
SPECIALITE: Maladie des  
Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.  
Consultations: 10 à 12 a.m.,  
2 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m. Le  
Dimanche: Sur rendez-vous.

## I. Hector LAPOINTE, M. D.

Médecin de l'Armée Canadienne,  
ex-interne de la Maternité Catho-  
lique de l'Hôtel-Dieu, et de l'Hôpi-  
tal Notre-Dame, Montréal.

Apt. No 1, Rue Cumberland  
hickingham Apts. près Rideau.

## SECONDE EDITION

### L'OFFICIAL FEMINA CAUSE DE LA BISBILLE

Une cause qui va certainement  
causer un vif intérêt dans les cer-  
cles du Service Civil et de la Fédé-  
ration des Fonctionnaires, est celle  
de M. et Mme Frank Grierson con-  
tre Frank James, qui réclament de  
ce dernier une somme de \$584.12  
pour avoir voulu se décharger de la  
responsabilité des dettes de l'Offi-  
cial Femina, revue publiée sous  
les auspices du Civilian.

Le premier numéro de l'Official  
Femina n'a jamais paru, en dépit du  
fait qu'il comptait 4411 plusieurs  
abonnés et qu'il avait reçu plus d'un  
contrat d'annonces et plus d'une  
souscription.

F. Frank Grierson prétend ouver-  
tement que les dettes retombent sur  
James. Par contre ce dernier dit  
qu'il ne s'est jamais engagé à payer  
les dettes indiquées dans la décla-  
ration du demandeur. M. Grierson  
répond et dit que James en est res-  
ponsable en vertu d'un contrat  
consenti entre les deux hommes, le  
18 mai 1921.

Bien au contraire, James pré-  
tend que Grierson est le seul res-  
ponsable, que même pour que ce der-  
nier prenne la dette, lui, M. Jam-  
mes s'était engagé à renoncer à ses  
droits de sociétaire dans le Civilian  
James d'après un contrat avec le  
Civilian avait droit à 50 p. c. des  
profits, et il prétend que M. Grier-  
son ne lui a jamais rendu compte  
des profits et que par conséquent  
il avait brisé son contrat du mois  
de mai dernier. Conséquemment, M.  
James réclame de M. Grierson une  
somme de \$700, en dommages pour  
bris de contrat, et déclare que ja-  
mais il n'a même manifesté l'inten-  
tion d'assumer les dettes de Femina.

D'après la clause 6 de la loi des  
contrats, M. James demande l'an-  
nullation du contrat du mois de mai  
et d'après les clauses 5 et 7 de la  
même loi, il demande une somme de  
\$700, pour bris de contrat.

### SA GRANDEUR MGR GAUTHIER DE RETOUR

Sa grandeur Monseigneur l'Arche-  
vêque Gauthier d'Ottawa, est re-  
venu hier soir d'un séjour de quelques  
semaines passées à Mount Clemens,  
Michigan, pour cause de santé.

Sa condition s'est de beaucoup  
améliorée au cours de ces quelques  
semaines de repos.

### GRANDE ASSEMBLEE A BOURGET ONT.

L'hon. Mackenzie King, le chef  
libéral, et l'hon. Rodolphe Le-  
mieux seront les deux principaux  
orateurs à une assemblée libérale  
qui se tiendra le 25 à Bourget.

### BEAU SUCCES DU 1er EUCHRE AU M. NAT.

Hier soir à la Salle Notre-Dame  
(Monument National), a eu lieu le  
premier grand euchre de la saison  
dans la nouvelle salle paroissiale,  
donné par le comité exécutif du  
Monument National.

Cette partie de cartes a été très  
encouragée. Environ 500 person-  
nes assistaient et l'entrain n'a pas  
manqué du commencement à la fin.  
Après la partie de cartes un  
délicieux goûter fut servi. Le pro-  
gramme musical de la soirée a aus-  
si été splendide, grâce à deux or-  
chestres, l'orchestre Sauvé-Richard  
et l'orchestre Tassé, et à Mlle Lau-  
rette Lévesque, qui chanta "Coeur-  
de Chamade". Elle était accom-  
pagnée par Mlle Lucienne Que-  
villon.

Tous les artistes ont été chaleu-  
reusement applaudis.

### DECES

PINARD—Marie-Louise Guénette,  
épouse de feu J.-A. Pinard, dé-  
cédée à Hawkesbury, Ont., le 19  
courant à l'âge de 67 ans. Les funé-  
raillies auront lieu à Ottawa. Le  
cortège funéraire partira de la ré-  
sidence du Dr A.-A. Pinard, 163 rue  
Centre, Ottawa. Avis de la date  
sera donné plus tard. Prière aux  
journaliers de Montréal de reproduire

241

BEAUVAIS—Mme Joseph Beauvais,  
décédée hier à l'hôpital Lady  
Grey, à l'âge de 28 ans. Funérai-  
les vendredi matin à 8 heures à la  
Basilique. Départ de la demeure  
mortuaire 247 Clarence. Parents  
et amis sont priés d'y assister. 241

### Dr J. E. De Haître

Des Hôpitaux de New-York  
Berne et Paris.  
Maladies des femmes—Maladies  
des organes génito-urinaires—Chirurgie.

Consultations: 2 à 4 h.  
7 à 8 h.  
Téléphones: R. 63 et R. 143.  
Ancien bureau de  
Dr Lambert.

140, RUE STEWART

### LE GRAND CONCERT OUMET CE SOIR

Le grand concert organisé par  
M. Paul Oumet, baryton d'Ottawa  
au profit de l'église St-François  
d'Assises, aura lieu ce soir  
au sous-sol de cette église. Ce se-  
ra l'un des événements musicaux  
exceptionnels de notre saison, car  
les artistes qui prendront part au  
programme, sont déjà connus du  
public, et surtout reconnus pour  
être des artistes de mérite vérita-  
ble, dans l'art de chanter et du pla-  
no.

Tout en encourageant une bon-  
ne oeuvre nous pourrions passer une  
soirée très agréable et assister à  
l'un des plus beaux concerts de  
l'année dans Ottawa.

Le programme est de premier  
choix, construit de pièces à la por-  
tée générale. Il saura plaire à tous  
en raison de ces articles qui sont  
si habilement répartis entre des  
pièces de musique moderne aussi  
bien qu'ancienne. Brevet aura aus-  
si sa place dans quelques magni-  
fiques romances que chantera M.  
Oumet.

L'opéra léger sera en honneur  
dans des extraits de Mignon et de  
Chérubin. La romance, la berceuse  
la chansonnette, de tout est con-  
tenu dans ce programme.

Il ne faut pas manquer ce con-  
cert, car ce serait faire preuve de  
trop de désintéressement dans l'oeu-  
vre d'éducation musicale que l'on  
vient accomplir nos amateurs. Il  
faut encourager nos amateurs. Il  
faut couronner leurs efforts de suc-  
cès, en se rendant en foule aux  
splendides soirées qu'ils nous don-  
nent.

Donnons-nous donc le mot pour  
ce soir à huit heures au sous-sol  
de l'église St-François d'Assises.

Les artistes au programme sont:  
M. Paul Oumet, baryton; Mlle  
Julia Fortin, pianiste-accompa-  
gnatrice; Mme Emile Boucher, sopra-  
no; M. Emile Boucher, ténor.

L'Institut Canadien Français in-  
augure jeudi le 20 prochain sa  
saison sociale par sa réception an-  
nuelle qui aura lieu dans son sa-  
lon à neuf heures du soir.

Tous les membres sont invités.

### FUNERAILLES DE FEU MME BIGRAS

Le 17 courant, à 9.30 a.m., ont eu  
lieu, à l'église Saint-Jean-Baptiste  
d'Ottawa, les funérailles de Mme  
Jean-Baptiste Bigras, née Vitaline  
Larose, au milieu d'un concours  
nombreux de parents et d'amis.

Mme Bigras, née à Saint-Benoît,  
comté des Deux-Montagnes, le 8 dé-  
cembre 1862, vint dans la capitale  
encore enfant, avec sa famille, et y  
a passé toute sa vie. Elle laisse,  
pour pleurer sa perte, son époux, M.  
J.-B. Bigras, un fils, M. M.-T. Bi-  
gras, quatre filles, Mmes Lorenzo  
Lussier, Joseph St-Germain, Joseph  
Couvrette et John Bodnar.

Fleurs: M. J.-B. Bigras, un oreil-  
ler, M. et Mme T.-M. Bigras, un  
coeur, Mme Dora Lussier, une croix.  
M. et Mme Jos St-Germain, une cou-  
ronne, M. et Mme Jos Couvrette, une  
croix M. et Mme John Bodnar,  
une couronne, M. et Mme R.-H. La-  
ke, une gerbe, M. Victor Charrier,  
une gerbe, M. Christ. Kavanagh une  
gerbe, ses petits-enfants, une  
gerbe.

Bouquets spirituels: M. et Mme  
E. Côté, une messe, Mme Mary Ka-  
vanagh, une messe, M. et Mme Henri  
Bigras, trois messes, Mme H. Hé-  
bert, une messe, M. et Mme C. Fon-  
taine, chapelets, M. et Mme Ed.  
Lussier, chapelets M. et Mme D.  
Kenpy, une messe, M. et Mme J.-  
E. Lorrain, une messe, Mlle Béatrice  
Bigras, une messe, Mme Mary For-  
tune, une messe, la famille M. Na-  
don, chapelets, M. Thomas Hogan,  
une messe, M. et Mme Hogan, une  
messe, M. et Mme H. Curran, une  
messe, Mlle Béatrice Curran et ses  
frères, une messe, Mlle Alvina Mil-  
laire, une messe, Mme Wall, une  
messe, Mlle Eva O'Connor une mes-  
se.

Conduisaient le deuil: son époux  
et son fils ses gendres, MM. Jos.  
St-Germain, J. Couvrette et J. Bod-  
nar, ses petits fils, M. Y. Lussier,  
C.-E. St-Germain et Victor Couvrette.

A l'église, les enfants de l'école  
St-Jean-Baptiste et de l'école Notre-  
Dame du Rosaire étaient venus pri-  
er pour le repos de son âme. L'ha-  
bile organiste, Mlle Dora Villeneuve  
touchait l'orgue. M. Emery La-  
fleur a rendu, avec toute l'âme qu'on  
lui connaît, un magnifique cantique.  
Le R. P. M. Marchand O.P. offi-  
ciait, avec le R. P. M. L. Dumont, O.P.  
comme diacre et le R. P. Diassonnet  
comme sous-diacre.

La famille Bigras remercie sin-  
cièrement tous les parents et amis  
qui lui ont témoigné tant de mar-  
ques de sympathies et d'assistance dans  
l'épreuve qui la frappe.

## LA SOCIETE DE L'AIDE A L'ENFANCE

(Suite de la 1re)

près Madame Bruchési en étaient  
à leur premier délit et en toute  
probabilité ne se paraîtront plus  
devant la cour.

Madame Bruchési parle du con-  
cours précieux que lui ont prêté  
la fédération des femmes canadien-  
nes-françaises et la Société des a-  
mis des pauvres, soit pour venir  
les enfants ou en fournissant des  
fonds pour faire face à d'autres  
besoins. Elle note le zèle de nos  
prêtres qui visitent les enfants ca-  
tholiques à la maison de détention  
et remercie spécialement le R. P.  
P. Leduc O.P. qui le dimanche y  
célèbre la messe, laquelle est suivie  
d'une instruction religieuse.

Mme Bruchési exprime égale-  
ment sa reconnaissance aux jeunes  
filles du Catholic Girls Club qui  
enseignent le catéchisme le diman-  
che après-midi.

TRAVAIL DE MILLE LABELLE  
Mlle Labelle institutrice à la  
maison de détention présente un  
excellent rapport sur l'assistance à  
la classe qui varie de 6 à 16 en-  
fants par semaine. Elle loue l'ap-  
plication des élèves dont la ma-  
jorité suit le cours primaire. Les  
plus jeunes n'ont jamais été à  
l'école. Les résultats obtenus sont  
d'autant plus surprenants que ces  
élèves ne font qu'un court séjour  
à la maison de détention.

L'assistance à la classe pendant  
l'année a été de 102 élèves.

Dans son troisième rapport M.  
Charles Patrice directeur de la  
maison de détention note que 146  
enfants, 28 fillettes et 108 garçons  
y ont été admis.

Il faut aussi remarquer que les  
jeunes et autres dons envoyés par  
les amis de l'institution n'ont pas  
peu contribué à la bonne humeur et  
à l'excellent état de santé des en-  
fants. M. et Madame Patrice ont  
reçu les félicitations des membres  
de la Société sur leur sage et éco-  
nomique administration qui se voit  
dans maints détails notamment la  
propreté avec laquelle la maison  
de détention est entretenue et les  
soins donnés aux délinquants.

Mmes de Salaberry, P.E. Mar-  
chand, F.X. Courville et le R. P.  
Leduc et M. Aurélien Bélanger ont  
été ajoutés au Conseil de la Société.

### L'UNION ST-JOSEPH A PEMBROKE

Suite de la 1re.

cais. L'Union St. Joseph du Canada  
meurt et avec elle l'esprit fran-  
cisé la langue, les traditions, les  
poursuivant son oeuvre nationale  
en même temps que sociale rendait  
visite à ces fils du sol, dimanche  
dernier dans l'après-midi. L'école  
débordait trop petite pour recevoir l'as-  
sistance et c'est devant une salle  
bordante que parlèrent Mgr. Lor-  
rain, M. Eugène Sauvé, organisa-  
teur en chef de l'Union St. Joseph,  
M. Hector Ménard, son trésorier gé-  
néral ainsi que M. Longpré et For-  
tier de Pembroke.

Mgr. Lorrain insiste sur la néces-  
sité qu'il y a pour les Canadiens  
français d'encourager la mutualité  
Franco catholique et plus particu-  
lièrement l'Union St. Joseph puisque  
cette société a tant fait pour grou-  
per les Franco ontariens; il deman-  
de à la fois à ses auditeurs de s'en-  
rôler le plus nombreux possible  
sous sa bannière.

M. Hector Ménard souligne quel-  
ques-uns des moyens qui assu-  
rent notre survie nationale et  
appuie surtout sur la conservation  
de la langue, la conservation des  
traditions et la consolidation de nos  
forces économiques. M. Eugène Sau-  
vé démontre la nécessité de l'as-  
surance puis les avantages plus par-  
ticulièrement de l'Union St. Joseph; il  
indique le rôle joué par cette socié-  
té dans le passé et l'importance qu'il  
y a pour les Canadiens français de  
confier leurs épargnes aux socié-  
tés nationales. M. J.A. Longpré pré-  
sident du conseil de Pembroke ex-  
horta les jeunes gens à rester sur  
leur terre; il fait aussi appel en fa-  
veur du journal "Le Droit".

La longue expérience de M. A.J.  
Fortier rend ses conseils précieux  
et il demande à ses compatriotes de  
Stafford de bien recevoir l'organisa-  
teur de l'Union St. Joseph, M. P.E.  
Moreault qui passera quelques  
jours au milieu d'eux; en entrant  
dans la St. Joseph ils trouveront  
une protection certaine et nécessai-  
re puis ils feront un beau geste na-  
tional.

Le soir même il y eut une autre  
réunion dans la salle du Cercle Lor-  
rain à Pembroke; réunion organi-  
sée par les dévoués officiers du con-  
seil local, M. J.A. Longpré, J.P.E.  
Martin H. Harwood; les mêmes or-  
ateurs répétèrent l'appel fait dans  
l'après-midi et la soirée se termina  
par la récitation de quelques mor-  
ceaux comiques et l'assistance se  
dispersa au chant de "O Canada".

Celui qui pense à Dieu avec  
amour fait une prière.

## HULL

### POINT DE DROIT INTERESSANT

Un point de droit bien intéres-  
sant a été soulevé, ce matin, de-  
vant le magistrat Millar dans une  
cause de chasse. Un nommé Orville  
Sills, d'Ottawa, était accusé  
d'avoir pêché sans permis et  
d'avoir pêché dans les eaux du lac  
Bernard, eaux louées au Club du  
Lac Bernard, sans en avoir obtenu  
la permission.

M. l'avocat Gaboury, qui repré-  
sentait l'accusé, déclara que son  
client était prêt à offrir un pla-  
doyer sur une accusation, mais non  
sur deux. Il prétendit qu'on ne  
peut, sous l'empire d'une même loi,  
intenter deux poursuites pour un  
seul acte.

M. l'avocat Parent, représentant  
la Couronne, prétendit au contrai-  
re qu'une poursuite pouvait être  
intentée pour chacune des infrac-  
tions. Pêcher sans permis constitue  
de par la loi une infraction, et pê-  
cher dans des eaux louées sans  
permission, constitue une autre in-  
fraction, dit-il.

Dans une cause précédemment  
plaidée devant le magistrat Millar,  
une objection semblable avait été  
soulevée par M. Gaboury; mais en  
l'occurrence il s'agissait de deux  
infractions commises par le même  
acte, l'une contre une loi provin-  
ciale, l'autre contre la loi fédérale.

Cette fois, il s'agit de décider si  
dans un seul acte on peut commet-  
tre deux infractions sous l'empire de  
la même loi.

Jugement sera rendu le 27.

Plusieurs autres causes de chas-  
se furent aussi appelées, quelques-  
uns des accusés plaident coupables  
et étant condamnés au minimum,  
soit \$5 d'amende par infraction;  
quelques autres plaident non cou-  
pables.

L'un d'eux, Balis Hill, d'Ottawa,  
plaida non coupable et déclara  
que jamais il n'était allé dans la  
Gatineau. Il dit aussi que la som-  
mation lui fut servie au nom de  
Wallis. On plaidera cette cause le  
21.

### COUR SUPERIEURE

On entend aujourd'hui en Cour  
Supérieure la cause de M. Vitalis  
Dubé réclameant des dommages  
pour une somme de \$1,100 de la  
Ville de Hull à la suite de chage-  
ments de niveau du trottoir de-  
vant sa propriété.

### OFFICIERS ELUS

Le Kiwanis a fait, hier, à son  
banquet du Windsor, l'élection de  
ses officiers comme suit: Président  
MM. Roméo Lafond; Vice-président  
Noel Beauchamp; trésorier, D. Ro-  
bertson; secrétaire, J.E. Laflamme  
directeurs J.B. Pharrand, F.H. Le-  
duc et Dr. G.A. Champagne; direc-  
teur, le Notaire F.A. Labelle; vé-  
rificateur, M. Carrière.

Les différents présidents des co-  
mités sont: Affaires publiques, P.  
O. Thériault; Membres H.T. Scott  
des Orateurs, O. Lafond; de Récep-  
tion, Notaire F.A. Labelle; Amu-  
sements, R. Gratton; Déplacement  
A. Moussette; Visites aux mala-  
des, Dr. Routhier; représentant in-  
terville, F. Major; gardien, R. Pi-  
card.

### JOYEUX ANNIVERSAIRE

Lundi soir avait lieu une joyeuse  
réunion chez M. Georges Reinhardt  
146 rue Notre-Dame, à l'occasion du  
7ème anniversaire de naissance de  
Mlle Anita Laframboise. Étaient pré-  
sents: Mlle Lucille et Carol Roger;  
M. François et Mlle Gabrielle Ra-  
tetz; Mlle Lucienne Morency; Marie  
et Madeleine Chéné, Marjorie At-  
kins, Colombe et Lucille Reinhardt  
Huguette Bérubé, Germaine Proulx  
Jeannette et Carmen Turgeon, Jean-  
nette Monast.

Il y eut chant, musique et divers  
amusements. La soirée fut joyeuse.

### ARTICLES DE FER

De tous genres

Remis à neuf  
ET  
Réparés

A LA

### ECLIPSE PLATING & SALES CO., LIMITED

188, Rue Slater, Ottawa.

Parties d'Automobiles  
Installations de magasin  
Ustensiles de Cuisine  
Montures de Lits de Cuivre  
Garnitures Électriques

## POURQUOI PAS EN FRANCAIS AUSSI

Sur la devanture d'une montre de  
boutique de barbier, un artiste-pein-  
tre était occupé hier à peindre un  
nom. Nous nous imaginons que le  
propriétaire allait, vu la clientèle en  
grande majorité canadienne-fran-  
çaise qu'il a pour l'encourager,  
avoir égard au titre de canadien-  
français de ces derniers, pour met-  
tre en étalage un beau nom bien  
français sur la devanture de sa  
boutique. Mais si nous pouvons  
en juger par ce qui est déjà fait,  
rien de tout cela ne sera, car on y  
voit déjà écrit en grosses lettres  
THE WHITE PRINCE BARBER  
SHOP.

Evidemment le propriétaire n'y  
a pas pensé, et il profitera de la  
présence de l'artiste-peintre, chez  
lui, pour s'adresser en français à sa  
clientèle canadienne-française.

Et nous verrons bientôt, nous  
l'espérons, un nom bien français  
sur la devanture de cette boutique  
de barbier appartenant à un Ca-  
nadien-français.

Il est encore temps.

### POUR DÉSORDRE

Edward Fitzpatrick accusé d'i-  
vresse et désordre devant le re-  
corder de Hull a été condamné à  
dix piastres d'amende et aux frais  
ou à quinze jours à l'ombre.

### FUNERAILLES DE M. GUILLAUME BARRETTE

Ce matin en l'église Notre-Da-  
me de Grâces de Hull ont eu lieu  
les funérailles de M. Guillaume  
Barrette décédé avant-hier à sa ré-  
sidence, 57 rue Vaudreuil, à l'âge  
de soixante-dix-sept ans et quelques  
mois.

Le défunt laisse pour pleurer  
sa perte, son épouse, une sœur,  
Mlle Odile Barrette, de St-Chrysos-  
tome, et cinq enfants MM. Adé-  
lard et Alfred, Mme Albert Paquette  
(Rosina), Mme A. Dallaire, (Ale-  
xina), Soeur Ste-Rosita de la Con-  
grégation de la sainte-Famille, (Al-  
bertine), et six petits-enfants.

Le service a été chanté par le  
R. P. Toupin, O.M.I. assisté des R. P.  
PP. Boissonneault, O.M.I. et Bon-  
homme, O.M.I. comme diacre et  
sous-diacre. Nous renouvelons à  
la famille l'expression de nos plus  
vives sympathies.

### CADEAUX NON RECLAMES

(Suite de la 4me)

win, 116 rue Besserer. No. ga-  
gnant de ville, 31111.

Cadeau No 13—Blouse pour Dames  
gagnée par Mme Roméo Lurette,  
229, rue St-Patrice. No. gagnant  
de ville 6534.

Cadeau No 14—Service Dyrex (11  
moreaux)—gagné par Mme Fran-  
çois Carneau, 142 St-Rédempteur,  
Hull. No. gagnant 13962.

Cadeau No 15—Lingerie—gagnée  
par Mme A. Raymond, 17 rue Pa-  
pineau. No. gagnant 23635.

Cadeau No 16—Chandail pour Hom-  
me—gagné par Mme H.-L. Bode,  
14, rue Rupert. No. gagnant 4197.